

MEMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 23 juillet 1904.

N. 50.

Samstag, 23. Juli 1904

Avis. — Ordre de la Couronne de chêne.

Par arrêté du 23 juillet ct., S. A. R. le Grand-Duc a daigné nommer dans l'Ordre de la Couronne de chêne :

a) *Au grade de Commandeur :*

M. *Rischard*, Joseph, vice-président de la Cour supérieure de justice ;

b) *Au grade d'Officier :*

MM. *Philippe*, Nicolas, professeur au gymnase de l'Athénée à Luxembourg ;

Rodange, Albert, ingénieur en chef des travaux publics ;

Salentiny, Emile, bourgmestre de la commune d'Ettelbruck ;

van Dyck, Emile, major-commandant du Corps de gendarmes et des volontaires ;

c) *Au grade de Chevalier :*

MM. *Bielecki*, François, professeur au gymnase de l'Athénée à Luxembourg ;

Biwier, Prosper, architecte de l'Etat à Luxembourg ;

Clemen, Paul, inspecteur de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg ;

de Colnet, Frantz, conseiller à la Chambre des comptes à Luxembourg ;

Ecker, Auguste, professeur au gymnase à Diekirch ;

Eller, Paul, avocat à Luxembourg ;

Faber, Georges, tanneur, membre de la Chambre de commerce, à Wiltz ;

Bekanntmachung — Orden der Eichenkrone.

Durch Beschluß vom 23. Juli d. Js. haben S. K. H. der Großherzog im Orden der Eichenkrone zu verleihen geruht:

a) Das Comthur-Kreuz:

dem Hrn. *Rischard*, Joseph, Vice-Präsident des Obergerichtshofes;

b) Das Offizier-Kreuz:

den H. *Philippe*, Nicolas, Professor am Gymnasium des Athénées zu Luxemburg;

Rodange, Albert, Obergeringieur der Bauverwaltung;

Salentiny, Emil, Bürgermeister der Gemeinde Ettelbruck;

van Dyck, Emil, Major-Commandant des Gendarmen- und Freiwilligen-Corps;

c) Das Ritter-Kreuz:

den H. *Bielecki*, Franz, Professor am Gymnasium des Athénées zu Luxemburg;

Biwier, Prosper, Staatsarchitekt zu Luxemburg;

Clemen, Paul, Inspektor des Enregistments und der Domänen zu Luxemburg;

de Colnet, Franz, Rath an der Rechnungskammer zu Luxemburg;

Ecker, Aug., Professor am Gymnasium zu Diekirch;

Eller, Paul, Advokat zu Luxemburg;

Faber, Georg, Gerbereibesitzer, Mitglied der Handelskammer, zu Wiltz;

Federspiel, Pierre, artiste-sculpteur à Luxembourg ;

Funk, Pierre, architecte à Luxembourg ;

Hanff, Ferdinand, juge de paix à Esch-s.-l'Alzette ;

Heintz-Michaelis, Joseph, fabricant de tabacs, membre de la Chambre de commerce à Luxembourg ;

Held, Louis, professeur au Séminaire à Luxembourg ;

Kauffman, Léon, conseiller de Gouvernement à Luxembourg ;

Keiffer, Jules, professeur au gymnase de l'Athénée à Luxembourg ;

Knepper, Jean-Pierre, architecte de district à Diekirch ;

Majeres, Nicolas, conducteur des travaux publics à Esch s/Alzette ;

Meyer, Norbert, receveur de l'Enregistrement à Redange ;

Neumann, Anne, directrice de l'Ecole ménagère à Luxembourg ;

Paquet, Jean-Baptiste, percepteur des postes à Cap ;

Ries, Jean, conducteur des travaux publics à Luxembourg ;

Salentiny, Jules, garde-général des eaux et forêts à Luxembourg ;

Schumann, Edouard, contrôleur des contributions et accises à Diekirch ;

Uveling, Georges, commissaire du Gouvernement pour les chemins de fer à Luxembourg ;

Traus, Georges, architecte à Luxembourg ;

Veyder, Jean, percepteur des postes à Grevenmacher ;

Weber, Ambroise, assistant au bureau principal des Douanes à Luxembourg ;

Wagner, François, inspecteur des contributions et accises à Luxembourg.

Par un second arrêté en date du même jour, il a été conféré dans l'Ordre de la Couronne de

Federspiel, Peter, Bildhauer zu Luxemburg ;

Funk, Peter, Architekt zu Luxemburg ;

Gauff, Ferdinand, Friedensrichter zu Esch a. d. Alz ;

Heintz-Michaelis, Joseph, Tabakfabrikant, Mitglied der Handelskammer zu Luxemburg ;

Held, Ludwig, Professor am Seminar zu Luxemburg ;

Kauffman, Leo, Regierungsrath zu Luxemburg ;

Keiffer, Julius, Professor am Gymnasium des Athenäums zu Luxemburg ;

Knepper, Johann Peter, Districtsarchitect zu Diekirch ;

Majeres, Nikolaus, Bau-Conducteur zu Esch a. d. Alz ;

Meyer, Norbert, Einregistrentseinehmer zu Redingen ;

Neumann, Anna, Vorsteherin der Haushaltungsschule zu Luxemburg ;

Paquet, J. B., Postperceptor zu Cap ;

Ries, Joh., Bau-Conducteur zu Luxemburg ;

Salentiny, Julius, Oberforster zu Luxemburg ;

Schumann, Eduard, Steuer- und Accisen-Controleur zu Diekirch ;

Uveling, Georg, Regierungs-Commissar für die Eisenbahnen zu Luxemburg ;

Traus, Georg, Architekt zu Luxemburg ;

Veyder, Joh., Postperceptor zu Grevenmacher ;

Weber, Ambrosius, Hauptzollamtsassistent zu Luxemburg ;

Wagner, Franz, Steuer- und Accisen-Inspector zu Luxemburg.

Durch einen weiteren Beschluß vom nämlichen Tage sind im Orden der Eichenkrone verliehen worden :

a) *la médaille en vermeil :*

à MM. *Bisenius*, Jean-Melchior, adjudant-sous-officier de la compagnie des volontaires ;

Faber, Joseph, receveur des douanes à Rodange ;

Gaspar, Henri, instituteur à Remich ;

Haller, Marguerite, sœur Dorothee, institutrice à Niederwiltz ;

Herrig, Pierre, instituteur à Luxembourg ;

Hurtz, Caroline, sœur Augustine, institutrice à Bettembourg ;

Kayser, Henri, président du Handwerker-Unterstützungsverein à Esch-sur-l'Alzette ;

Keyser, Mathias, receveur des douanes à Troine ;

Muller, Pierre, secrétaire communal à Bourscheid ;

Rinck, Théodore, commandant du corps des pompiers du Grund ;

Ruppert, Corneil, secrétaire trésorier du Sterbekassenverein des employés du chemin de fer Guillaume-Luxembourg à Luxembourg ;

Trierweiler, Victor, commis de l'administration des postes et télégraphes à Luxembourg ;

Wagner, Henri, instituteur à Luxembourg ;

b) *La médaille en argent :*

à MM. *Becker*, Martin, douanier à Rambrouch ;

Behon, Jean, instituteur à Harlange ;

Bertrang, Jean, président du Handwerker-verein à Larochette ;

Bivort, Nicolas, douanier à Kleinbettingen ;

Capesius, Jean, garde-forestier à Fentange ;

Dostert, président de l'association contre la mortalité du bétail à Hunsdorf ;

Ehlinger, Catherine, institutrice à Kehlen ;

Elsen, Adam, secrétaire de police à Luxembourg ;

Ensch, Jean, instituteur à Wiltz ;

a) *Die Vermeil-Medaille:*

den H. G. *Bisenius*, Johann, Unteradjutant der Freiwilligen-Kompagnie ;

Faber, Joseph, Zolleinnehmer zu Rodingen ;

Gaspar, Heinrich, Lehrer zu Remich ;

Haller, Margaretha, Schwester Dorothea, Lehrerin zu Niederwiltz ;

Herrig, Peter, Lehrer zu Luxemburg ;

Hurtz, Carolina, Schwester Augustine, Lehrerin zu Bettembourg ;

Kayser, Heinrich, Präsident des Handwerker-Unterstützungsvereins zu Esch a. d. Alz. ;

Keyser, Mathias, Zolleinnehmer zu Trothen ;

Müller, Peter, Gemeindefretär zu Bourscheid ;

Rinck, Theodor, Kommandant der Feuerwehr der Vorstadt Grund ;

Ruppert, Cornelius, Rechnungsführer des Sterbekassenvereins für die Angestellten der W.-L. Eisenbahn, zu Luxemburg ;

Trierweiler, Viktor, Kommiss der Post- und Telegraphenverwaltung zu Luxemburg ;

Wagner, Heinrich, Lehrer zu Luxemburg ;

b) *Die silberne Medaille:*

den H. G. *Becker*, Martin, Grenzaufseher zu Rambrouch ;

Behon, Johann, Lehrer zu Harlingen ;

Bertrang, Johann, Präsident des Handwerker-Vereins zu Fels ;

Bivort, Nikolaus, Grenzaufseher zu Kleinbettingen ;

Capesius, Johann, Förster zu Fentingen ;

Dostert, Präsident des Viehverversicherungsvereins zu Heusdorf ;

Ehlinger, Katharina, Lehrerin zu Kehlen ;

Elsen, Adam, Polizeisekretär zu Luxemburg ;

Ensch, Johann, Lehrer zu Wiltz ;

Feyereisen, Jean, chef de train des chemins de fer du Prince-Henri à Tétange;

Fonck, Jean, garde-forestier à Remich;

Grimberger, Corneil, receveur d'octroi à Luxembourg;

Hames, président de l'association d'assurance contre la mortalité du bétail à Bertrange;

Hoffmann, Barbe, institutrice à Luxembourg;

Kayl, Théodore, douanier à Hovelange;

Klem, Jean-Baptiste, instituteur à Goebblange;

Lamock, Henri, surveillant de la voie du chemin de fer Prince-Henri à Bissen;

Meyers, Marie, sœur Eustalie, institutrice à Larochette;

Reinhard, Mathias, brigadier de gendarmerie à Luxembourg;

Reuter, François, douanier à Beckerich;

Scholtes, Jean, contre-maître des draperies luxembourgeoises à Neudorf;

Schmantz, Guillaume, instituteur à Vianden;

Speller, Catherine, sœur Marie, institutrice à Esch-sur-Alzette;

Sonnen-Mousel, président de l'association viticole de Wellenstein;

Wagner, Jacques, chef-cantonnier des routes à Clervaux;

Weber, Nicolas, douanier à Hachiville;

Welter, Pierre, douanier pensionné à Niederwampach;

Wolff, Catherine, institutrice à Lorentzweiler;

Zahn, Damien, receveur d'octroi à Luxembourg;

c) *La médaille en bronze:*

à MM. *Bauer*, Henri, facteur de librairie à Luxembourg;

Behm, J.-P., garde-forestier à Dippach;

Berchem, Michel, cantonnier;

Bertemes, Michel, garde-forestier à Kaesfurt;

Bisdorff, Valentin, garde-forestier à Beyren;

Borrey, Pierre, garde-forestier à Hobscheid;

Bremer, Nicolas, garde-forestier à Canach;

Diederich, Pierre, garde-forestier à Beaufort;

Feyereisen, Johann, Zugführer der Prinz-Heinrich-Bahn zu Petingen;

Fonck, Johann, Förster zu Remich;

Grimberger, Cornelius, Octroi-Einnehmer zu Luxemburg;

Hames, Präsident des Viehversicherungsvereins zu Bartringen;

Hoffmann, Barbara, Lehrerin zu Luxemburg;

Kayl, Theodor, Grenzauffseher zu Hovelingen;

Klein, J. B., Lehrer zu Goebblingen;

Lamock, Heinrich, Bahnmeister der Prinz-Heinrich-Bahn zu Bissen;

Meyers, Maria, Schwester Eustalie, Lehrerin zu Fels;

Reinard, Mathias, Gendarmerie-Brigadier zu Luxemburg;

Reuter, Franz, Grenzauffseher zu Beckerich;

Scholtes, Johann, Werkmeister der Luxemburger Tuchfabriken zu Neudorf;

Schranz, Wilhelm, Lehrer zu Vianden;

Speller, Catharina, Schwester Marie, Lehrerin zu Esch a. d. A.;

Sonnen-Mousel, Präsident des Wingervereins zu Wellenstein;

Wagner, Jakob, Ober-Straßenwärter zu Clerv;

Weber, Nikolaus, Grenzauffseher zu Helzingen;

Welter, Peter, pensionirter Grenzauffseher zu Niederwampach;

Wolff, Catharina, Lehrerin zu Lorentzweiler;

Zahn, Damian, Octroi-Einnehmer zu Luxemburg;

c) *Die bronzene Medaille:*

den H. H. *Bauer*, Heinrich, Buchhandlungs-Bote zu Luxemburg;

Behm, J. P. Förster zu Dippach;

Berchem, Michel, Wegewärter;

Bertemes, Michel, Förster zu Kaesfurt;

Bisdorff, Valentin, Förster zu Beyren;

Borrey, Peter, Förster zu Hobscheid;

Bremer, Nikolaus, Förster zu Canach;

Diederich, Peter, Förster zu Befort;

Fabeck, Dominique, chef-poseur aux chemins de fer Prince-Henri à Differdange ;

Gluck, Jacques, facteur des postes à Vianden ;

Kisch, Jacques, garde-forestier à Bettel ;

Kremer, Nicolas, cantonnier des routes de l'Etat à Bech ;

Lambert, Michel, garde-champêtre à Beckerich ;

Lanners, J., concierge du gymnase à Diekirch ;

Ollinger, Pierre, sergent de ville à Luxembourg ;

Peschong, Anne, épouse *Staudt*, sage-femme à Mullendorf ;

Pfeiffenschneider, J.-B., concierge du palais de justice à Luxembourg ;

Punnel, Chrétien, facteur des postes à Echternach ;

Raach, François, machiniste à Dudelange ;

Revenig, Jean, sergent de ville à Luxembourg ;

Rollinger, Joseph, huissier de salle au Gouvernement à Luxembourg ;

Ruckert, Jean, ouvrier-fileur à Pulfermühl ;

Schammel, Nicolas, huissier de salle au Gouvernement à Luxembourg ;

Schneider, Georges, ouvrier-tanneur à Wiltz ;

Seyler, Dom., facteur des postes à Luxembourg ;

Thill, P., ouvrier de la fabrique Berl & C^e à Luxembourg ;

Thill, Marie-Anne, veuve *Anen*, sage femme à Differdange ;

Thomas, Nicolas, mécanicien des chemins de fer Prince-Henri à Petange ;

Thommes, Jean, ouvrier-tanneur à Wiltz ;

Urlings, François, cantonnier à Wilwerdange ;

Wagner, Jacques, facteur des postes à Ettelbruck ;

Wangen, Edouard, facteur des postes à Weiswampach ;

Weyland, Jacq., garde-champêtre à Fohren ;

Wiltgen, Pierre, facteur à Wecker ;

Fabeck, Dominik, Kottenführer der Prinz-Heinrich-Bahn zu Differdingen ;

Gluck, Jakob, Briefträger zu Vianden ;

Kisch, Jakob, Förster zu Bettel ;

Kremer, Nikolaus, Staatswegewärter zu Bech ;

Lambert, Michel, Feldhüter zu Beckerich ;

Lanners, Pfortner am Gymnasium zu Diekirch ;

Ollinger, Peter, Polizist zu Luxemburg ;

Peschong, Anna, Ehefrau *Staudt*, Hebamme zu Mullendorf ;

Pfeiffenschneider, J. B., Pfortner des Justiz-Palastes zu Luxemburg ;

Punnel, Christian, Briefträger zu Echternach ;

Raach, Franz, Maschinist zu Düdelingen ;

Revenig, Johann, Polizeiagent zu Luxemburg ;

Rollinger, Joseph, Saalbiener an der Regierung zu Luxemburg ;

Rückert, Johann, Tuchweber zu Pulfermühl ;

Schammel, Nik., Saalbiener der Regierung zu Luxemburg ;

Schneider, Georg, Gerber zu Wiltz ;

Seyler, Dominik, Briefträger zu Luxemburg ;

Thill, Peter, Arbeiter in der Fabrik Berl u. Cie. zu Luxemburg ;

Thill, Marie Anna, Wittwe *Anen*, Hebamme zu Differdingen ;

Thomas, Nikolaus, Lokomotivführer bei der Prinz-Heinrich-Bahn zu Petingen ;

Thommes, Johann, Gerber zu Wiltz ;

Urlings, Franz, Wegewärter zu Wilwerdingen ;

Wagner, Jakob, Briefträger zu Ettelbrück ;

Wangen, Eduard, Briefträger zu Weiswampach ;

Weyland, Jakob, Feldhüter zu Fohren ;

Wiltgen, Peter, Briefträger zu Wecker ;

Zoller, Jean, cantonnier à Heiderscheidergrund.

Luxembourg, le 23 juin 1904.

*Le Ministre d'État,
Président du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Par arrêté du 23 juillet ct., S. A. R. le Grand-Duc a daigné nommer Officier de l'Ordre de la Couronne de chêne, M. Martin d'Huart, professeur au gymnase de l'athénée à Luxembourg.

Luxembourg, le 23 juillet 1904.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Avis. — Administration communale.

Par arrêté du soussigné en date du 21 juillet 1904, démission honorable est accordée, sur sa demande, à M. Dennemeyer, actuellement domicilié à Grosbous, de ses fonctions d'échevin de la commune d'Ermsdorf.

Luxembourg, le 21 juillet 1904.

*Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.*

Avis. — Association syndicale.

Conformément à l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, il sera ouvert du 4 au 18 août 1904, dans la commune de Rosport, une enquête sur le projet et les statuts d'une association à créer pour l'établissement de chemins d'exploitation au lieu dit: «In der Rausch» à Steinheim.

Le plan de situation, le devis détaillé des travaux, un relevé alphabétique des propriétaires intéressés, ainsi que le projet des statuts de l'association sont déposés au secrétariat communal de Rosport, à partir du 4 août prochain.

Zoller, Johann, Wegewarter zu Heiderscheidergrund;

Luxembourg, den 23. Juni 1904.

*Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Eyschen.*

Durch Beschluß vom 23 Juli d. J. haben S. K. G. der Großherzog dem Hrn. Martin d'Huart, Professor am Gymnasium des Atheneums zu Luxemburg, das Offizierkreuz des Ordens der Eichenkrone zu verleihen geruht.

Luxembourg, den 23. Juli 1904.

*Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
Eyschen.*

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltung.

Durch Beschluß des Unterzeichneten vom 21. Juli 1904 ist, auf sein Ersuchen, dem Hrn. Dennemeyer, gegenwärtig wohnhaft zu Grosbous, ehrenvolle Entlassung aus seinem Amte als Schöffe der Gemeinde Ermsdorf bewilligt worden.

Luxembourg, den 21. Juli 1904.

*Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.*

Bekanntmachung. — Syndikatsgenossenschaft.

Gemäß Art. 10 des Gesetzes vom 28. Dezember 1883 wird vom 4. auf den 18. August 1904 in der Gemeinde Rosport eine Untersuchung abgehalten über das Projekt und die Statuten einer zu bildenden Genossenschaft für Anlage von Feldwegen, Ort genannt „In der Rausch“ zu Steinheim.

Der Situationsplan, der Kostenanschlag, ein alphabetisches Verzeichnis der beteiligten Eigentümer, sowie das Projekt des Genossenschafts-actes sind auf dem Gemeindefretariat von Rosport vom 4. August d. J. ab hinterlegt.

M. Even, membre de la Commission d'agriculture à Beaufort, est nommé secrétaire à l'enquête. Il donnera les explications nécessaires aux intéressés, sur le terrain, le 18 août prochain, de 9 à 11 heures du matin, et recevra les réclamations le même jour, de 2 à 4 heures de relevée, à l'école de Steinheim.

Luxembourg, le 19 juillet 1904.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
EYSCHEN.*

Avis. — Service sanitaire.

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons pendant la première quinzaine du mois de juillet 1904.

Hr. E v e n, Mitglied der Ackerbau-Commission zu Befort, ist zum Untersuchungskommissar ernannt. Die nöthigen Erklärungen wird er den Interessenten am 18. August künftig von 9—11 Uhr Morgens, an Ort und Stelle geben und am selben Tage von 2 bis 4 Uhr Nachmittags, etwaige Einsprüche im Schulsaale zu Steinheim entgegennehmen.

Luxemburg, den 19. Juli 1904.

*Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
E y s c h e n.*

Bekanntmachung. — Sanitätswesen.

Verzeichnis der während der ersten Hälfte des Monats Juli 1904 in den verschiedenen Cantonen festgestellten ansteckenden Krankheiten.

N ^o d'ordre.	CANTONS.	LOCALITÉS.	Fièvre typhoïde.	Diph- térie.	Coque- luche.	Scarla- tine.	Variole.	Affections puerpérales.
1		Ville de Luxembourg.	»	»	»	2	»	»
2	Luxembourg	Hamm.	»	»	»	1	»	»
		Hollerich.	»	»	1	»	»	»
3	Capellen.	Kehlen.	1	»	»	»	»	»
4	Esch s/l'Alz.	Esch sur-Alz.	1	»	»	»	»	»
		Huncherange.	»	»	»	»	»	1
		Dudelange.	1	»	»	»	»	»
		Niedercorn.	»	»	1	4	»	»
5	Mersch.	Ernzen.	1	»	»	»	»	»
6	Clervaux.	Asselborn.	»	1	»	»	»	»
		Binsfeld.	»	1	»	»	»	»
		Wilwerdange.	»	1	»	»	»	»
		Basbellain.	2	»	»	»	»	»
7	Diekirch.	Ettelbruck.	»	1	»	»	»	»
8	Vianden.	Vianden.	1	»	»	»	»	»
9	Echternach.	Echternach.	»	»	1	»	»	»
		Consdorf.	1	»	»	»	»	»
10	Remich.	Stadtbredimus.	»	1	»	»	»	»
		Kleinmacher.	1	»	»	»	»	»
		Wintrange.	»	»	1	»	»	»
		Totaux.	9	5	4	7	»	1

Luxembourg, le 19 juillet 1904.

*Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes des lignes du Grand-Duché : 198 km. *)*

RECETTES.	VOYAGEURS.	MARCHANDISES.	RECETTES DIVERSES.	RECETTES TOTALES.	
Du 1 ^{er} au 29 février.....	1904	fr. 125,000 00	fr. 1,185,000 00	fr. 112,500 00	fr. 1,422,500 00
Du 1 ^{er} au 31 janvier.....		113,750 00	1,278,750 00	147,500 00	1,540,000 00
Du 1 ^{er} janvier au 29 février 1904..		fr. 238,750 00	fr. 2,463,750 00	fr. 260,000 00	fr. 2,962,500 00

Produit kilométrique correspondant fr. 91,153 84.

*) Les produits de la ligne de Trois-Vierges-St Vith, pour la section de cette ligne qui est située dans le Grand-Duché, ne sont pas compris dans les recettes.

Chemins de fer et minières Prince-Henri. — Recettes des lignes. (1^{er} et 2^e réseau.)

Longueur en exploitation : 189 kilomètres.

RECETTES.	VOYAGEURS.	MARCHANDISES.	RECETTES DIVERSES.	RECETTES TOTALES.	
Du 1 ^{er} au 29 février...	1904	fr. 50,566 98	fr. 358,161 09	fr. 1,537 30	fr. 410,265 37
Du 1 ^{er} au 31 janvier.....		49,044 94	371,224 32	1,443 42	421,712 68
Du 1 ^{er} janvier au 29 février. {	1904	fr. 99,611 92	fr. 729,385 41	fr. 2,980 72	fr. 831,978 05
1903		88,160 73	653,883 11	3,734 58	745,778 42
Différence en favc de	1904	fr. 11,451 19	fr. 75,502 30	. . . . .	fr. 86,199 63
	1903	. . . . .	. . . . .	fr. 753 86	. . . . .

Produit kilométrique correspondant à { 1904 fr. 26,852 17 soit par jour-kilometre fr. 73,37.
1903 fr. 24,411 20 » » fr. 66,88.

Chemins de fer secondaires. — Lignes de Luxembourg-Mondorf-Remich et de Cruchten-Larochette.

Longueur en exploitation : 41 kilomètres.

RECETTES.	VOYAGEURS.	MARCHANDISES.	RECETTES DIVERSES.	RECETTES TOTALES.	
Du 1 ^{er} au 29 février.....	1904	fr. 9,052 35	fr. 4,788 25	fr. 356 70	fr. 14,197 30
Du 1 ^{er} au 31 janvier...		8,204 45	3,657 20	381 30	12,242 95
Du 1 ^{er} janvier au 29 février . {	1904	fr. 17,256 80	fr. 8,445 45	fr. 738 00	fr. 26,440 25
1903		16,639 45	9,621 25	725 70	26,986 40
Différence en faveur de . . .	1904	fr. 617 35	. . . . .	12 30	. . . . .
	1903	. . . . .	fr. 1,175 80	. . . . .	fr. 546 15

Produit kilométrique correspondant à . { 1904 fr. 3,869 30
1903 fr. 3,949 23